



PROCÈS-VERBAL

OTTAWA, le jeudi 9 juin 2022
(12)

[Français]

En vertu de l'ordre du Sénat du 5 mai 2022, le Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts se réunit aujourd'hui dans la pièce B45 de l'édifice du Sénat du Canada et avec vidéoconférence, à 9 heures HE, sous la présidence de l'honorable Robert Black (président).

Membres du comité présents : Les honorables sénateurs Black, Deacon (*Nouvelle-Écosse*), Klyne et Simons (4).

Membres du comité présents par vidéoconférence : Les honorables sénateurs Jaffer, Marwah, Oh, Petitclerc et Ringuette (5).

Participant à la réunion : Tracy Amendola, adjointe administrative, Direction des comités, Ben Silverman, agent de communications, Direction des communications; Offah Obale, analyste, Bibliothèque du Parlement.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le jeudi 10 février 2022, le comité poursuit son examen des questions concernant l'agriculture et les forêts en général. (Sujet : Les inondations et les efforts de rétablissement en Colombie-Britannique)

TÉMOINS (par vidéoconférence) :

Northwest Hydraulic Consultants Ltd. :

Monica Mannerström, ingénieure principale en gestion des crues;

Graeme Vass, ingénieur hydrotechnicien.

Monica Mannerström fait une déclaration puis, avec Graeme Vass, répond aux questions.

À 9 h 45, la séance est suspendue.

À 9 h 46, conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le comité reprend ses travaux à huis clos pour discuter d'un projet de rapport.

Il est convenu que le comité permette la transcription de la partie de la réunion d'aujourd'hui qui se tient à huis clos, qu'une copie soit conservée par la greffière pour consultation par les membres du comité ou le personnel présents ; qu'elle soit détruite par la greffière lorsque le Sous-comité du programme et de la procédure l'autorisera à le faire, au plus tard à la fin de la présente session parlementaire.

Il est convenu que le Sous-comité du programme et de la procédure soit autorisé à approuver, au nom du comité, tout produit de communication relatif à son examen des questions concernant l'agriculture et les forêts en général (sujet : Les inondations et les efforts de rétablissement en Colombie-Britannique).

À 10 h 14, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

ATTESTÉ :

La greffière du comité,

Ferda Simpson